

Berrelkartzeak Reencuentros

14/15



EUSKADIKO
ORKESTRA

Euskadiko Orkestra Sinfonikoa
Orquesta Sinfónica de Euskadi





EUSKADIKO
ORKESTRA



Jun Märkl
Musika aholkularia
Asesor musical

Andrey Boreyko
Zuzendari printzipal gonbidatua
Director principal invitado

Abonu Denboraldia
Temporada de Abono

- ▶ Bilbao/Bilbo
Palacio Euskalduna Jauregia
20:00h
- ▶ Donostia/San Sebastián A
▶ Donostia/San Sebastián B
Auditorio Kursaal Auditorioa
20:00h
- ▶ Vitoria/Gasteiz
Teatro Principal Antzokia
20:00h
- ▶ Pamplona/Iruña
Auditorio Baluarte Auditorioa
20:00h

Hemen azaltzen diren egitarau, interprete eta egunek aldaketak jasan ditzakete. Kontzerturen bat Orkestrari dagozkion arrazoengatik bertan behera utziz gero soilik itzuliko da dagokion zenbatekoa, ez kontzertuaren atzeratze edo aldaketa kasuan.

Todos los programas, fechas e intérpretes que aquí figuran son susceptibles de modificación. La cancelación de un concierto por causas imputables a la Orquesta, no así su aplazamiento ni modificación, será la única causa admitida para la devolución del importe correspondiente.

01

Iraila
Septiembre
2014



María Bayo

- ▶ 26 - Bilbao/Bilbo
- ▶ 29 - Pamplona/Iruña
- ▶ 30 - Vitoria/Gasteiz

María Bayo
sopranoa

Kantika Korala
(Basilio Astúlez, zuzendaria)

Rumon Gamba
zuzendaria

F. Ibáñez: Juegos de Otoño
J. Guridi – E. Freitag: Seis canciones
castellanas
P.I. Tchaikovsky: Sinfonía nº3

02

Urria
Octubre
2014



Marta Zabaleta eta Miguel Borges Coelho

- ▶ 18 - Bilbao/Bilbo
- ▶ 20 - Donostia/San Sebastián A
- ▶ 21 - Pamplona/Iruña
- ▶ 22 - Vitoria/Gasteiz
- ▶ 23 - Donostia/San Sebastián B

Garikoitz Mendizabal
txistua

Marta Zabaleta eta Miguel Borges Coelho
pianoak

Carlo Rizzi
zuzendaria

I. Urrutia: Eresoinka (*erabateko estreinaldia, EOSren enkarguz*)
W.A. Mozart: Concierto para dos pianos y orquesta
J. Brahms: Sinfonía nº1

03

Azaroa
Noviembre
2014



Johannes Moser

- ▶ 5 - Donostia/San Sebastián A
- ▶ 6 - Donostia/San Sebastián B
- ▶ 8 - Bilbao/Bilbo

Johannes Moser
biolontxelo

Jun Märkl
zuzendaria

C. Saint-Saëns: Sansón y Dalila. Bacanal
C. Saint-Saëns: Danza macabra
C. Saint-Saëns: Concierto para violonchelo
B. Bartok: Concierto para orquesta

04

Abendua
Diciembre
2014

Carlos Mena

▶ 5 - Pamplona/Iruña

Carlos Mena
kontratenorea**Daniel Oyarzabal**
organoa**Enrico Onofri**
zuzendaria

J. Haendel: La Resurrección. Arias
J. Haendel: Tolomeo, Rey de Egipto. Arias
J. Haendel: Rinaldo. Arias
J. Haendel: Concierto para órgano HWV 295
J. Haendel: Música para los reales fuegos de artificio

05

Urtarrila
Enero
2015

Joaquín Achúcarro

▶ 13 - Donostia/San Sebastián A
 ▶ 14 - Vitoria/Gasteiz
 ▶ 15 - Donostia/San Sebastián B
 ▶ 16 - Bilbao/Bilbo

Joaquín Achúcarro
pianoa**Josep Caballé-Domenech**
zuzendaria

J.M. Usandizaga: Obertura sinfónica sobre un tema de canto llano
E. Grieg: Concierto para piano y orquesta
S. Rachmaninov: Sinfonía nº3

06

Urtarrila
Enero
2015

Frank Peter Zimmermann

▶ 26 - Pamplona/Iruña
 ▶ 27 - Donostia/San Sebastián A
 ▶ 29 - Donostia/San Sebastián B
 ▶ 30 - Vitoria/Gasteiz

Frank Peter Zimmermann
biolina**Carlo Rizzi**
zuzendaria

J. Sibelius: Concierto para violín y orquesta
J. Sibelius: Sinfonía nº5

07

Otsaila/Martxo
Febrero/Marzo
2015

Jun Märkl

Otsaila/Febrero
 ▶ 27 - Donostia/San Sebastián A
 ▶ 28 - Vitoria/Gasteiz

Martxo/Marzo
 ▶ 2 - Donostia/San Sebastián B
 ▶ 3 - Bilbao/Bilbo
 ▶ 4 - Pamplona/Iruña

Lorenz Nasturica-Herschcowici,
kontzertino iraunkor gonbidatua
Juan Ignacio Emme, biolontxelo*
Hervé Michaud, oboea*
Marco Caratto, fagota*
Jun Märkl, zuzendaria

C. Saint-Saëns: Marcha Heróica
C. Saint-Saëns: Phaéton
J. Haydn: Sinfonía Concertante
R. Strauss: Una vida de héroe

08

Martxo
Marzo
2015

Juan José Ocón

- ▶ 16 - Vitoria/Gasteiz
- ▶ 18 - Bilbao/Bilbo
- ▶ 20 - Donostia/San Sebastián A
- ▶ 21 - Donostia/San Sebastián B
- ▶ 24 - Pamplona/Iruña

Miren Urbietta (*narradora*)
Ainhoa Arteta (*Tamar*)
Elena Barbé (*Lisa/El espíritu del agua*)
Maite Maruri (*Aisa*)
Mikeldi Atxalandabaso (*Adrián*)
Fernando Latorre (*El oráculo/La Muerte*)
Damián del Castillo (*El sultán*)
Coral Anduaga (*El carcelero*)
Coral Andra Mari Abesbatza (José Manuel Tife, zuzendaria)
Juan José Ocón, zuzendaria

J.M. Usandizaga: La Llama
(ópera en versión concierto)

09

Apirila
Abril
2015

José Miguel Pérez Sierra

- ▶ 24 - Vitoria/Gasteiz
- ▶ 27 - Donostia/San Sebastián A
- ▶ 28 - Pamplona/Iruña
- ▶ 29 - Bilbao/Bilbo
- ▶ 30 - Donostia/San Sebastián B

José Miguel Pérez Sierra
 zuzendaria

J.M. Usandizaga: Cuarteto sobre temas populares vascos. III Moderé
A. Illaramendi: Sinfonía nº9
(erabateko estreinaldia)
A. Dvorak: Sinfonía nº7

10

Maiatza
Mayo
2015

Elisabeth Leonskaja

- ▶ 20 - Donostia/San Sebastián A
- ▶ 21 - Bilbao/Bilbo
- ▶ 22 - Donostia/San Sebastián B
- ▶ 25 - Vitoria/Gasteiz
- ▶ 26 - Pamplona/Iruña

Elisabeth Leonskaja
 pianoa (*artista gonbidatua 14/15*)

Andrey Boreyko
 zuzendaria

A. Pärt: Collage sobre B-A-C-H
R. Schumann: Concierto para piano y orquesta
J.S. Bach-G. Bantock: Chorale "Wachet auf, ruft uns die Stimme"
P. Hindemith: Matías el Pintor

11

Ekaina
Junio
2015

Orfeón Donostiarra

- ▶ 8 - Pamplona/Iruña
- ▶ 9 - Bilbao/Bilbo
- ▶ 10 - Vitoria/Gasteiz
- ▶ 11 - Donostia/San Sebastián A
- ▶ 12 - Donostia/San Sebastián B

Orfeón Donostiarra
 (José Antonio Sainz Alfaro, zuzendaria)

Carmen Romeu
 sopranoa

Jun Märkl
 zuzendaria

F. Poulenc: Gloria
Aita Madina: Aita Gurea
H. Berlioz: Sinfonía Fantástica

Abonu Denboraldiko prezioak

Precios Temporada de Abono

14/15

Bilbao/Bilbo

Zona	Entradas		Abono: 9 conciertos		Pago fraccionado: 2 plazos	
	T. General	T. Especial (1)	T. General	T. Especial (2)	T. General	T. Especial (2)
Zona 1 (Patio 6 a 23, Terrazas 1 a 4)	31 €	25 €	191 €	163,50 €	96 €	82,25 €
Zona 2 (Patio 1 a 5, Palcos)	24 €	19,50 €	147 €	123 €	74 €	62 €
Zona 3 (Plateas 1 y 2, Patio 24 a 32, Terrazas 5 y 6, Balcón y Tribuna)	15,50 €	7 €	88 €	49,50 €	44,50 €	25,25 €

Donostia/San Sebastián

Zona	Entradas		Abono: 9 conciertos		Pago fraccionado: 2 plazos	
	T. General	T. Especial (1)	T. General	T. Especial (2)	T. General	T. Especial (2)
Zona A	24 €	19,50 €	147 €	123 €	74 €	62 €
Zona B	31 €	25 €	191 €	163,50 €	96 €	82,25 €
Zona C/Palcos	15,50 €	7 €	88 €	49,50 €	44,50 €	25,25 €

Vitoria/Gasteiz

Zona	Entradas		Abono: 9 conciertos		Pago fraccionado: 2 plazos	
	T. General	T. Especial (1)	T. General	T. Especial (2)	T. General	T. Especial (2)
Butaca-Preferente	31 €	25 €	191 €	163,50 €	96 €	82,25 €
Anfiteatros	19,50 €	7 €	115,50 €	49,50 €	58,25 €	25,25 €

Pamplona/Iruña

Zona	Entradas		Abono: 9 conciertos		Pago fraccionado: 2 plazos	
	T. General	T. Especial (1)	T. General	T. Especial (2)	T. General	T. Especial (2)
Butaca de Sala A	24 €	19,50 €	147 €	123 €	74 €	62 €
Butaca de Sala B	31 €	25 €	191 €	163,50 €	96 €	82,25 €
Butaca de Palco	15,50 €	7 €	88 €	49,50 €	44,50 €	25,25 €

- (1) En taquilla: Estudiantes, mayores de 65 años, tarjetas jóvenes, abonos OSE y desempleados/as
 (2) Mayores de 65 años y tarjetas jóvenes (remitir a la Orquesta fotocopia del DNI o tarjeta joven)

Atera etekina Orkestrak eskaintzen dizkizun abantailei

Euskadiko Orkestra Sinfonikoaren abonatu bazarra, gure abonuko kontzertuen sarrerak, gure CDak eta Miramongo Matinéak zikloko abonua erosterakoan beharpena izango duzu. Gainera Bilboko Arte Eder Museoa, Aquarium, Eureka! Zientzia Museoa, Artium eta Cristóbal Balenciaga Museorako sarreteran eta Kursaal Eszenaren ikuskizunetarako, EGOren kontzertuetarako sarrera solteetan eta Arriaga Antzokiko ikuskizun jakin batzuren sarreteran beharpenak izango dituzu.

(Abantaila hauei onura atara ahal izateko ezinbestekoa da N.A.N.-a eta abonua txartela aurkeztea)

Saque provecho a las ventajas que le ofrece la Orquesta

Su tarjeta de abono de la Orquesta Sinfónica de Euskadi le permite disfrutar de descuentos en las entradas de nuestros conciertos de Abono, en la compra de CDs producidos por la Orquesta y en el abono del ciclo de Matinéas de Miramón. Pero además puede disfrutar de descuentos en el acceso al Museo de Bellas Artes de Bilbao, Aquarium, Eureka! Zientzia Museoa, Artium y Cristóbal Balenciaga Museoa, y en las entradas sueltas para conciertos de Kursaal Eszena y de la EGO, así como para determinados espectáculos del Teatro Arriaga.

(Para poder disfrutar de estas ventajas es obligatorio presentar el D.N.I. y la tarjeta de abono)

Bilbao/Bilbo



Agertokia/Escenario

Sarrerren salmenta / Venta de entradas

Taquilla Palacio EUSKALDUNA Jauregiko leihatila (902 54 05 39)
 Astelehenetik larunbatera/de lunes a sábado, 17:00-20:00.
 Kontzertu egunetan, halaber, 12:00etatik 14:00etara / los días de concierto también de 12:00h a 14:00h.

BBKren orotariko kutxazainetan
 En los cajeros multiservicio de BBK

www.kutxabank.es

Donostia/San Sebastián



Agertokia/Escenario

Sarrerren salmenta / Venta de entradas

Taquilla Auditorio KURSAAL Auditorioko leihatila
 EOSen emankizun-egunetan/Días de actuación de la OSE:
 12:00-14:00 / 18:00-20:00

Kursaal Eszenaren emankizun egunetan
 Días de función de Kursaal Eszena: 17:00-20:00

www.kutxabank.es

Vitoria/Gasteiz



Agertokia/Escenario

Sarrerren salmenta / Venta de entradas

Taquilla Teatro PRINCIPAL Antzokiko leihatila
 18:30 – 20:30 Asteartetik larunbatera (jaiegunetan izan ezik). Eta ikuskizun egunetan, hau hasi baino bi ordu lehenago / De martes a sábado (excepto festivos). Y los días de espectáculo, dos horas antes de la hora de inicio.

Udaletxearen telefono-zerbitzua (kreditu-txartelarekin) / Servicio telefónico del Ayuntamiento (con tarjeta de crédito) 945 16 10 45

www.kutxabank.es
www.vitoria-gasteiz.org/teatros

Pamplona/Iruña



Agertokia/Escenario

Sarrerren salmenta / Venta de entradas

Taquilla Auditorio BALUARTE Auditorioko leihatila (948 06 60 60)
 Astelehenetik larunbatera 11:00etatik 14:00etara eta 17:00etatik 20:00etara/de lunes a sábado en horario de 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00.

Ticketmaster 902 15 00 25
www.baluarte.com
www.ticketmaster.es

Bestelako Jarduerak

Otras Actividades



Miramongo Matinéak

Matinéas de Miramón

XXIII. denboraldia / Temporada XXIII

Musika Gela

Aula de Música

Musika Familiar/Conciertos en Familia
Eskola Kontzertuak/Conciertos Escolares
Sentsibilizazio Tailerrak/Talleres de
Sensibilización

Orkestra Herrietan

Aula Jordá Gela



Gainera, Euskadiko Orkestra Sinfonikoa
La Biennale di Venezia jaialdian, Otoño
Musical Soriano, Madrilgo Teatro Real
antzokian, Musique en Côte Basque,
Donostiako Nazioarteko Zinemaldian,
Donostiako Musika Hamabostaldian,
OLBEren denboraldian, Musika-Música,
Musikaste, Musikagileak Euskal Herriko
Musikagileen Elkartearekin lankidetzan eta
abarretan ariko da.

Además, la Orquesta Sinfónica de Euskadi
estará presente en La Biennale di Venezia,
Otoño Musical Soriano, Teatro Real de
Madrid, Musique en Côte Basque, Festival
Internacional de Cine de San Sebastián,
Quincena Musical de San Sebastián,
temporada de la ABAO, Musika-Música,
Musikaste, etc. y colaborará con
Musikagileak (Asociación de Compositores
Vasco Navarros).

La Biennale di Venezia

58 Festival Internazionale di Musica Contemporanea

Teatro alle Tese

Urriak 9/10 de octubre

2014





EUSKADIKO
ORKESTRA



Euskadiko Orkestra Sinfonikoak eskerrak eman nahi dizkie bere jardueran laguntzaile diren erakunde guztiei:
La Orquesta Sinfónica de Euskadi agradece la confianza de todas las instituciones que apoyan su actividad:



Euskadiko Orkestraren berri izan nahi baduzu, jar zaitez gurekin harremanetan edo izena eman gure webgunean EUSKOR buletin digitalean. Si quieres estar al día en lo que a la Orquesta de Euskadi se refiere, ponte en contacto con nosotros o suscríbete en nuestra web al boletín digital EUSKOR.

Miramón Pasealekua 124, 20014 Donostia / San Sebastián.
Tel.: 943 01 32 32

